

## من المهم قراءتها والالتزام بها

البيع. بمجرد إتمام التركيب، يجب تخزين مخلفات عبوة التغليف (الأجزاء البلاستيكية والستايروفوم وخلافه) بعيداً عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. ويجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال تركيب - خطر الصعق الكهربائي. وأثناء التركيب، تأكد من عدم الحاق أي ضرر بكابلات الكهرباء من جراء الجهاز - خطر نشوب حريق أو الصعق الكهربائي. ولا تقم بتفعيل الجهاز إلا عند اكتمال عملية التركيب.

⚠️ قم بتنفيذ جميع أعمال قطع الكابينة قبل تركيب الجهاز في المبيت وتخلص بعناية من جميع الرفاقات الخشبية ونشارة الخشب.

⚠️ إذا لم يتم تركيب الجهاز فوق فرن، فيجب تركيب لوح فاصل (غير مورد) في الجزء الموجود أسفل الجهاز.

## التحذيرات الكهربائية

⚠️ يجب توفير إمكانية فصل الجهاز من مصدر الكهرباء من خلال نزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقبس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً، بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.

⚠️ لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المقابس متعددة التوصيلات أو المهائبات يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب. لا تستخدم الجهاز إذا كانت يداك مبتلتيين أو قدمك حافيتين. ولا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو في حالة تعذر تشغيله بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفه، أو إذا سقط على الأرض.

⚠️ لا يُسمح بالتركيب باستخدام قابس كابل كهرباء ما لم يكن المنتج مجهزاً بالفعل بالقابس الذي توفره الجهة الصانعة.

⚠️ إذا لحق أي تلف بسلك التوصيل يجب استبداله عن طريق جهة الصنع أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر - خطر الصعق الكهربائي.

## التنظيف والصيانة

⚠️ تحذير: تأكد من إيقاف الجهاز ومن فصله عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال صيانة، لا تستخدم أبداً أجهزة التنظيف البخار - خطر الصعق الكهربائي. ⚠️ لا تستخدم منتجات أكالة أو كاشطة أو منظفات كلورية أو أدوات تنظيف الأواني.

## التخلص من مواد التغليف

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير ♻️ لذا، يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشريعات السلطات المحلية الحاكمة لعملية التخلص من المخلفات.

## تكوين الأجهزة المنزلية

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه الجهاز. هذا الجهاز مميّز بحسب المواصفة الأوربية 2012/19/EU، والأجهزة الكهربائية الإلكترونية القديمة (WEEE) ومع تشريعات الأجهزة الكهربائية ونوعية القديمة 2012 (وتعدلاتها).

من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساهم في منع النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

يشير الرمز الموجود على المنتج وعلى المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه مخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

## نصائح توفير الطاقة

احرص على تحقيق أقصى استفادة من الحرارة المتبقية بسطح التسخين من خلال إطائه قبل نهاية الطهي ببضع دقائق.

قاعدة الوعاء أو الإناء الخاص بك ينبغي أن تغطي سطح التسخين بالكامل، فالوعاء الذي يكون أصغر من سطح التسخين سوف يتسبب في إهدار الطاقة.

قم بتغطية الأواني والأوعية الخاصة بك بأغطية محكمة الغلق أثناء الطهي واستخدم كمية قليلة من الماء قدر الإمكان. فالطهي دون وضع غطاء على الإناء سوف يزيد من استهلاك الطاقة بشكل كبير. اقتصر على استخدام الأواني والأوعية ذات القواعد المستوية.

## بيان المطابقة

هذا الجهاز يطابق متطلبات التصميم الاقتصادي للتشريعات الأوربية 2014/66/2014 وتشريعات التصميم الاقتصادي للمنتجات المرتبطة بالطاقة والمعلومات (المعدلة) (EU Exit) 2019، بالتوافق مع المواصفة الأوربية EN 60330-2-2019.

## ملاحظة

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون منظم ضربات القلب أو أجهزة طبية مشابهة أخذ الحذر عند الوقوف بالقرب من الموقد المسطح الحثي أثناء تشغيله. فديوث المجال الكهرومغناطيسي على منظم ضربات القلب أو الأجهزة المشابهة قد يمتد تأثيره على الجهاز، أو الجهة الصانعة لمنظم ضربات القلب أو الأجهزة الطبية المشابهة للمزيد من المعلومات حول تأثير المجال الكهرومغناطيسي على الموقد الحثي المسطح.

قم بتنزيل دليل التعليمات من الموقع <http://docs.whirlpool.eu> أو اتصل برقم الهاتف الموضح على كتيب الضمان.

اقرأ تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز. واحتفظ بها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقدم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية ناجمة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

⚠️ تحذير: في حالة تشقق سطح الموقد، لا تستخدم الجهاز - خطر الصعق الكهربائي.

⚠️ تحذير: خطر نشوب حريق: لا تقم بتخزين الأشياء على أسطح الطهي.

⚠️ تنبيه: يجب مراقبة عملية الطهي. ويجب مراقبة عملية الطهي القصيرة بصفة مستمرة.

⚠️ تحذير: طهي أطعمة تحتوي على دهون أو زيوت على الموقد دون مراقبة يمكن أن يكون خطيراً - خطر نشوب حريق. لا تحاول أبداً إطفاء الحريق باستخدام الماء؛ وبدلاً من ذلك، أطفئ الجهاز ثم قم بتغطية اللهب مثلاً بغطاء أو ببطانية إطفاء حريق.

⚠️ لا تستخدم الموقد كسطح عمل أو كسطح ارتكاز. احتفظ بالملابس والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن الجهاز إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماماً - خطر نشوب حريق.

⚠️ لا يجوز وضع أية أشياء معدنية، مثل السكاكين والشوك والملاعق والأغطية على سطح الموقد لأنها يمكن أن تصبح ساخنة.

⚠️ يجب إبعاد الأطفال الصغار في عمر (0-3 سنوات) عن الجهاز.

يجب إبعاد الأطفال الصغار (من 3 إلى 8 سنوات) عن الجهاز ما لم يكونوا تحت المراقبة المستمرة. ويمكن للأطفال اعتباراً من عمر 8 سنوات فأكثر، وللأشخاص الذين لديهم نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو لمن تنقصهم الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدامه بطريقة آمنة، وإذا فهموا الأخطار المتعلقة به يجب الإيعاب الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

⚠️ بعد الاستخدام، أطفئ عنصر الموقد باستخدام مفتاح التحكم الخاص به ولا تعتمد على كاشف الأواني.

⚠️ تحذير: يسخن الجهاز وأجزاءه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة عناصر التسخين. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

## الاستخدام المسموح به

⚠️ تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز تشغيل خارجي مثل مؤقت خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

⚠️ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والموتيلات والنزل بنظام المبيت والإفطار والبيئات الأخرى ذات الطابع السكني.

⚠️ ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلاً: تدفئة الغرف).

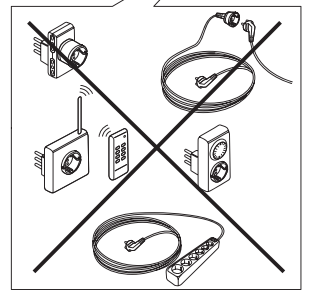
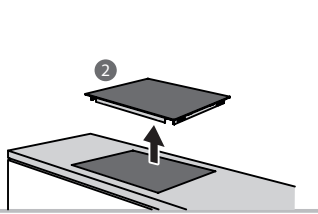
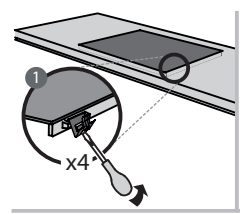
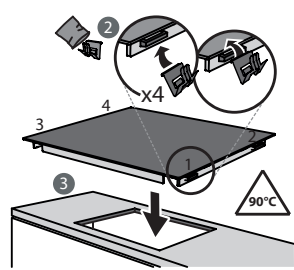
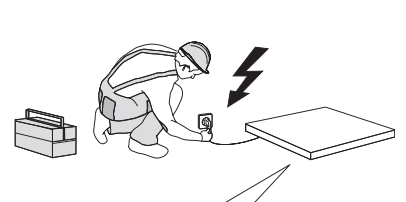
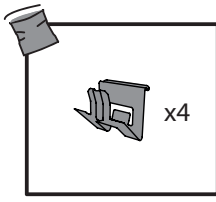
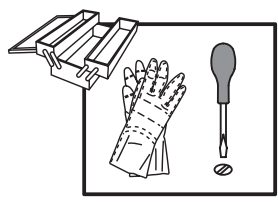
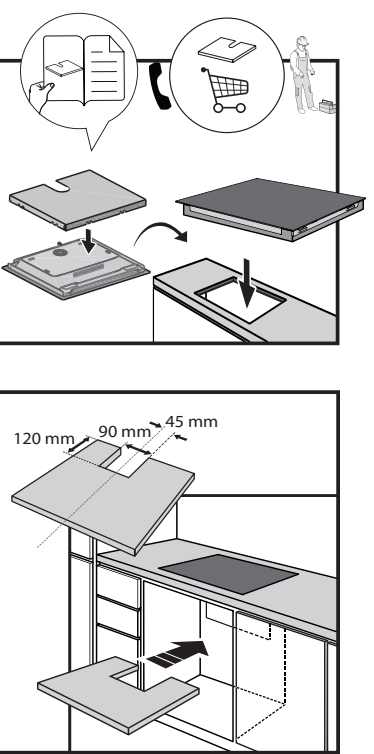
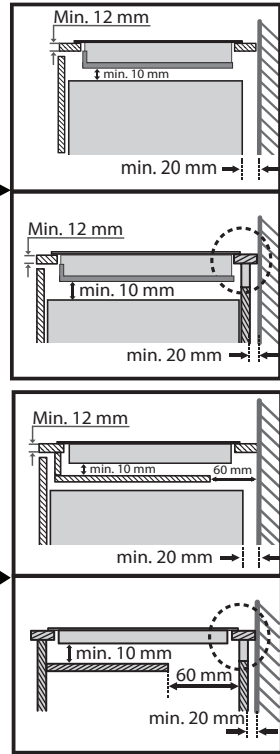
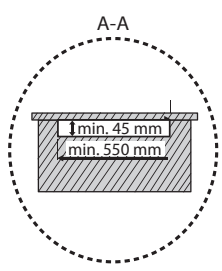
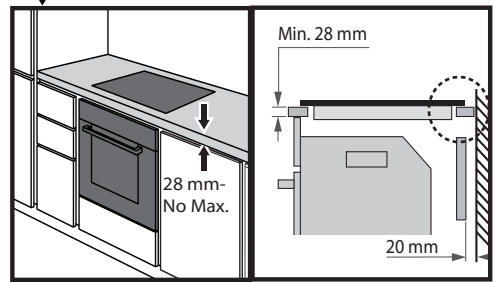
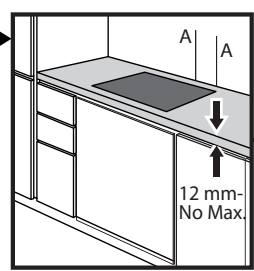
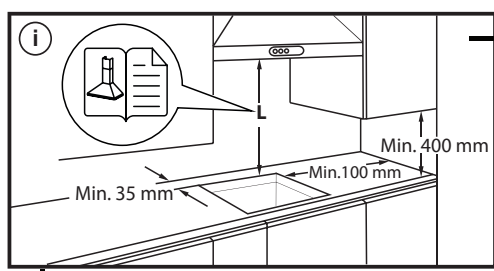
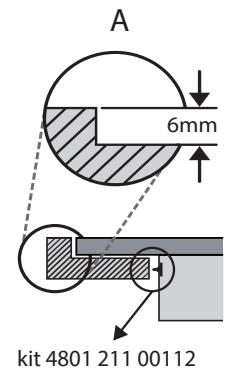
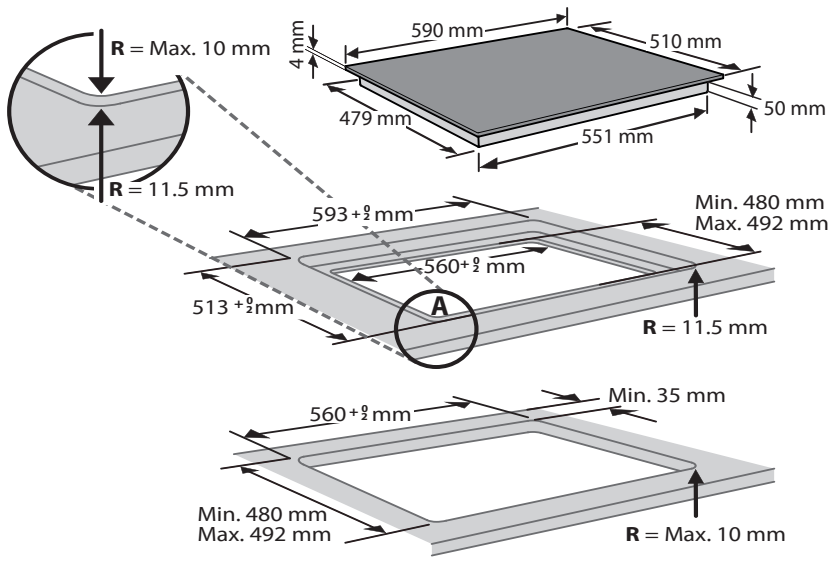
⚠️ هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام المهني. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

## تركيب

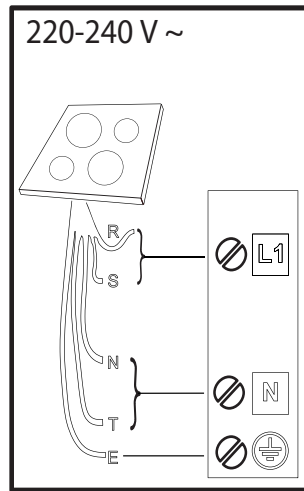
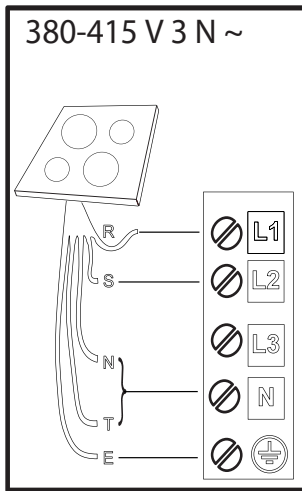
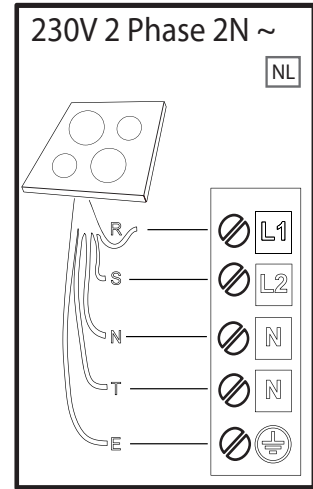
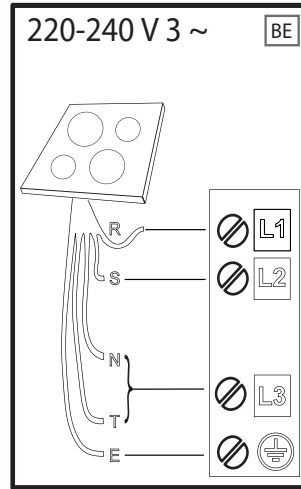
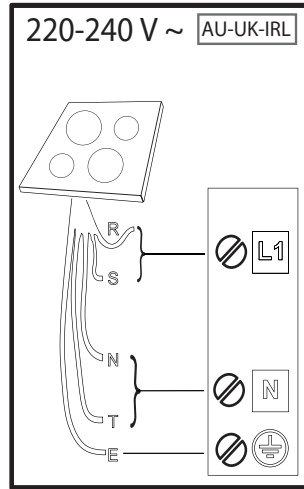
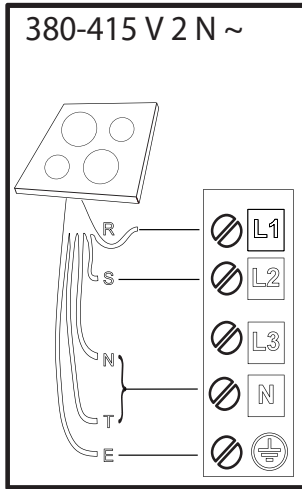
⚠️ يجب التعامل مع الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين أو أكثر - خطر الإصابة. ويتعين استخدام قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة وتركيبه - خطر الإصابة بجرح.

⚠️ يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجوداً) والتوصيلات الكهربائية والإصلاح بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو تغيير أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص دليل المستخدم على ذلك بشكل محدد. وأبعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. وفي حالة وجود مشكلات، اتصل بالموزع أو أقرب مركز لخدمة ما بعد





يجب إتمام التوصيلة الكهربائية قبل توصيل الجهاز بمصدر إمداد الكهرباء. يجب أن يتم التركيب بمعرفة شخص مؤهل ذو اطلاع جيد بتشريعات السلامة والتركيب المعمول بها. بصفة خاصة، يجب أن تتم عملية التركيب طبقاً لتعليمات شركة الإمداد بالكهرباء المحلية. تأكد من أن قيمة الفلظية المدونة على لوحة البيانات الموجودة أسفل الجهاز مساوية لقيمة فلظية تيار الشبكة الكهربائية. تشترط اللوائح أن يتم تأريض الجهاز: اقتصر على استخدام موصلات (بما فيها موصل الأرضي) بالمقاس المناسب.

**R**

black-nero-negro-preto-μαύρος-must-melns-juodas-czarny-schwarz-noir-zwart-negru-черно-црн-črna-crno-черный-чорний-қара-černá-čierna-fekete-svart-musta-svart-sort-siyah-dubh-svartur

**S**

brown-marrone-marrón-marrom-καφέ-pruun-brūns-rudas-brązowy-braunen-brun-bruin-marò-кафьяв-браон-rjava-smeđ-коричневый-коричневий-қоңыр-hnědý-hnedý-barna-brunt-ruskea-brunt-brun-kahverengi-donn-brúnn

**T**

blue (gray)-blu (grigio)-azul (gris)-azul (cinza)-μπλε (γκρι)-sinine (hall)-zila (pelēka)-mėlyna (pilkas)-niebieski (szary)-blau (grau)-bleu (gris)-blauw (grijs)-albastru (gri)-синьо (сиво)-плава (сива)-modro (sivo)-plava (siva)-синий (серый)-синий (сірий)-көк (сұр)-modrý (šedá)-modrý (sivá)-kék (szürke)-blå (grå)-sininen (harmaa)-blå (grå)-blåt (gråt)-mavi (gri)-gorm (liath)- blár (grár)

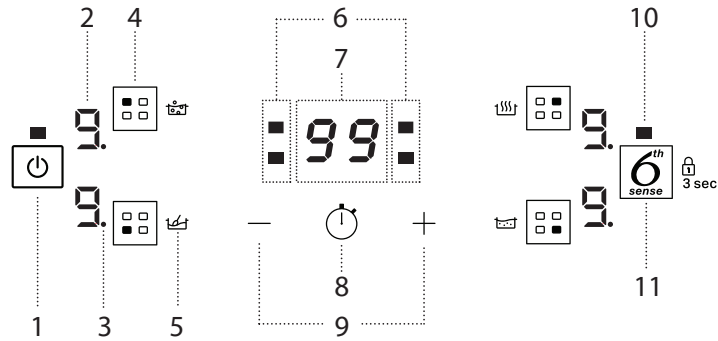
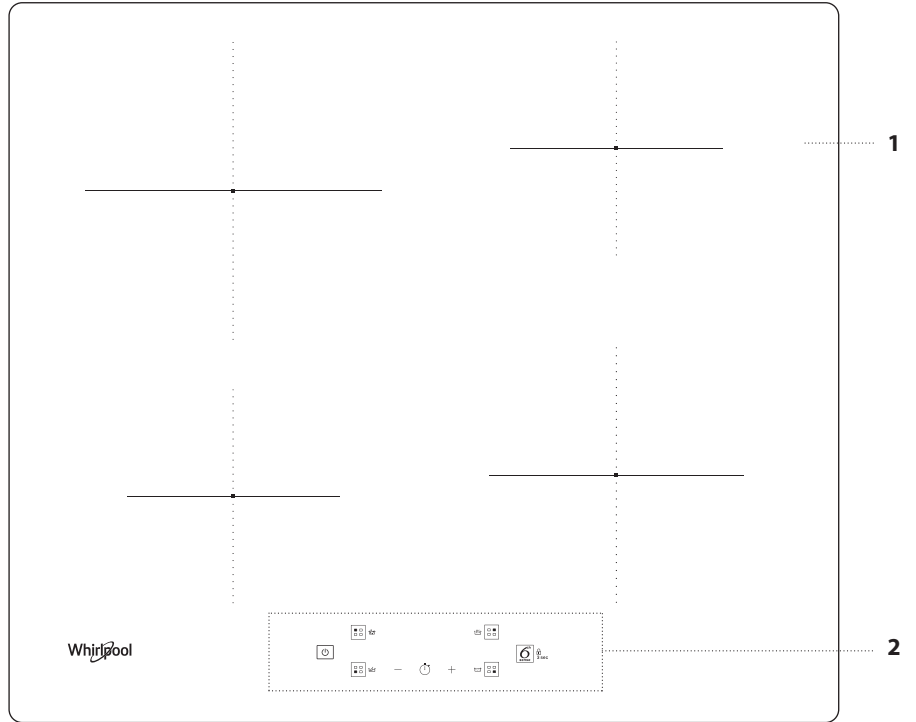
**= E**

yellow/green-giallo/verde-amarillo/verde-amarelo/verdekίτινivo/πράσινο-kollane/roheline-dzeltens/zaļš-geltona/žalia-žolty/zielony-gelb/grün-jaune/vert-geel/groen-galben/verde-жълто/зелено-жута/зелена-rumeno/zeleno-žuto/zelená-желтый/зеленый-жовтий/зелений-жасыл/сары-žlutá/zelená-žltá/zelená-sárga/zöld-gul/grønn-keltainen/vihreä-gul/grön-gul/grøn-sarı/yeşil-bui/glas- gular/grænn

**N**

blue-blu-azul-azul-μπλε-sinine-zila-mėlyna-niebieski-blau-bleu-blauw-albastru-синьо-плава-modro-plava-синий-синий-көк-modrý-modrý-kék-blå-sininen-blå-blåt-mavi-gorm- blár

1. موقد
2. لوحة التحكم



9. أزرار ضبط وقت الطهي والقدرة
10. ضوء مؤشر - وظيفة فعالة
11. زر 6<sup>th</sup> Sense/Key lock (قفل المفاتيح) - ثلاث ثوان

5. أيقونة وظيفة خاصة
6. مؤشرات الميقاتي نشطة للنطاق المختار
7. مؤشر زمن الطهي
8. تفعيل زر الميقاتي

1. زر التشغيل/الإيقاف
2. مستوى الطهي المختار
3. مبيّن تشغيل نطاق الطهي
4. زر اختيار نطاق الطهي

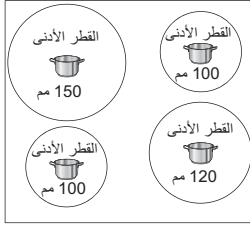
## الأواني الفارغة أو ذات القاعدة الرفيعة

لا تستخدم أواني أو مقالي فارغة أثناء تشغيل الموقد. يأتي الموقد مزوداً بنظام أمان داخلي يساهم في مراقبة درجة الحرارة باستمرار فضلاً عن تفعيل وظيفة "الإيقاف الأوتوماتيكي" في حالة رصد ارتفاع في درجات الحرارة. وعند التشغيل مع وجود أواني فارغة أو مقالي ذات قاعدة رفيعة، فقد ترتفع درجة الحرارة بسرعة بالغة ولا يتم تشغيل وظيفة "الإيقاف الأوتوماتيكي" على الفور مما ينتج تلف بالإناء أو بسطح الموقد. وإذا حدث ذلك، فلا تلمس أي شيء وانتظر حتى تبرد جميع المكونات أولاً. وعند ظهور رسائل خطأ، اتصل بمركز الخدمة.

## أدنى قطر لقاعدة الإناء/الغلاية بالنسبة لنطاقات الطهي المختلفة

لضمان التشغيل الصحيح للموقد، استخدم القدر ذات القطر الأدنى المناسب (انظر الرسم أدناه).

استخدم دائماً نطاق الطهي الأنسب لأدنى قطر لقاعدة الإناء. ضع الإناء مع التأكد من تمريره على نطاق الطهي المستخدم. ننصح بعدم استخدام الأواني التي يتجاوز محيطها نطاق الطهي المستخدم.



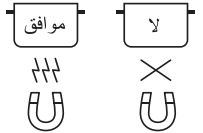
## مهاييء للأوعية/المقالي التي لا تناسب الطهي الحثي


يتيح هذا الملحق استخدام الأوعية والمقالي التي لا تناسب الطهي على الموقد الحثي. ومن الضروري الأخذ في الاعتبار أن استخدام هذا الملحق يؤثر على الفعالية وبالتالي الوقت اللازم لعملية طهي الطعام. ينبغي استخدامه بشكل محدود لأن تعتمد درجات الحرارة التي يصل إليها سطح الملحق بشكل أساسي على الوعاء/المقلاة المستخدمة واستواء سطحها ونوع الطعام المرغوب طهيها. قد يؤدي استخدام وعاء أو مقلاة ذات قطر أصغر من قرص المهاييء إلى تكوين الحرارة مع عدم توصيلها إلى الوعاء أو المقلاة مما يتسبب في تكوين بقعة سوداء على كل من الموقد والقرص. قم بمهايئة قطر الأوعية/المقالي الخاصة بك والموقد حسب قطر المهاييء.

## الأواني والمقالي

اقتصر على استخدام الأواني والمقالي المصنوعة من خامات ذات نفاذية مغناطيسية والمناسبة للاستخدام مع الموقد الحثي:

- الأوعية والمقالي المصنوعة من الفولاذ المطلي بالمينا
- الأوعية والمقالي المصنوعة من الحديد
- الأوعية والمقالي الخاصة المصنوعة من الاستانلس ستيل، مناسبة للاستخدام في الطبخ الحثي



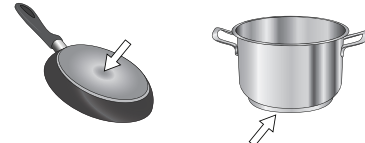
ولتحديد ما إذا كان الإناء مناسباً، تحقق من الرمز  (غالباً ما يكون مطبوعاً في الأسفل). يمكن استخدام قطعة مغناطيس للتأكد من تمتع الأواني بقوة مغناطيسية. قد تتأثر نتائج الطهي والأداء بنوعية الأواني والمقالي المستخدمة.

يمكن أن تغير جودة وتركيب قاعدة الإناء من أداء الطهي. لا تتوافق بعض المؤشرات الخاصة بقطر القاعدة مع القطر الفعلي للسطح ذي النفاذية المغناطيسية.

تشتمل بعض الأوعية والمقالي على جزء مغناطيسي حديدي بالقاعدة فقط، مع باقي الأجزاء المصنوعة من مواد أخرى والتي قد تكون غير مناسبة للاستخدام في الطبخ الحثي. قد يتم تسخين هذه الأجزاء عند مستويات درجات حرارة مختلفة أو درجات الحرارة الأقل. في حالات معينة، تكون القاعدة مصنوعة من مواد مغناطيسية لا حديدية، قد لا يتعرف الموقد على المقلاة وبالتالي لن يتم تشغيله في نطاق الطهي.



لضمان الحصول على أقصى كفاءة، استخدم دائماً الأوعية والمقالي ذات قاعدة مسطحة توزع الحرارة بشكل متساوي. تؤثر القاعدة، إذا كانت غير مستوية، على توصيل الطاقة والحرارة.





## الاستخدام لأول مرة

## ضبط القدرة

عند الشراء، يكون الموقد مضبوطاً على القدرة القصوى الممكنة. اضبط الإعداد المتعلق بحدود النظام الكهربائي في منزلك كما هو موضح في الفقرة التالية.

ملاحظة: وفقاً لقدرة الموقد المختارة، قد يتم تقييد بعض وظائف ومستويات قدرة نطاق الطهي ووظائفه (على سبيل المثال الغليان أو إعادة التسخين السريع) أوتوماتيكياً، وذلك لمنع تجاوز الحد المختار.

## ولضبط قدرة الموقد:


بمجرد توصيل الجهاز بمصدر الكهرباء، يمكنك ضبط مستوى القدرة خلال 60 ثانية. اضغط مع الاستمرار على الزر "+" لمدة 3 ثواني على الأقل. سوف يظهر البيان "PL" بوحدة العرض. اضغط على  للتأكيد. استخدم الزر "+" والزر "-" لاختيار مستوى القدرة المرغوب. مستويات القدرة المتاحة هي: 2.5 كيلوواط - 4.0 كيلوواط - 6.0 كيلوواط - 7.2 كيلوواط. أكد من خلال الضغط على .

يبقى مستوى القدرة المختار محفوظاً في الذاكرة حتى عند انقطاع مصدر الكهرباء. ولتغيير مستوى القدرة، افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء لمدة 60 ثانية على الأقل ثم أعد التوصيل وكرر الخطوات السابقة.

عند حدوث خطأ أثناء عملية الضبط، سيظهر الرمز "EE" ويصدر صوت صافرة. وإذا حدث ذلك، أعد عملية التشغيل. إذا استمر العطل، اتصل بخدمة ما بعد البيع.

## تشغيل/إيقاف الإشارة الصوتية

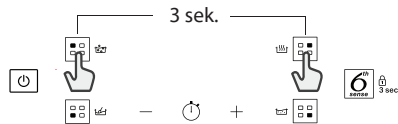
لتشغيل/إيقاف الإشارة الصوتية:

- قم بتوصيل الموقد بمصدر إمداد الكهرباء؛
- انتظر تتابع التشغيل؛
- خلال 60 ثانية، اضغط على الأزرار "+" و  في الوقت نفسه لمدة 5 ثواني على الأقل.

## وضع الاستعراض (إعادة التسخين متوقفة، انظر الجزء الخاص بـ "دليل تحري الأعطال")

لتشغيل وضع الاستعراض وإيقافه:

- قم بتوصيل الموقد بمصدر إمداد الكهرباء؛
- انتظر تتابع التشغيل؛
- خلال 60 ثانية، اضغط على أزرار اختيار نطاق الطهي في الجزء الأيسر العلوي واليمين العلوي في الوقت نفسه لمدة 3 ثواني على الأقل (كما هو موضح أدناه)؛
- ستظهر "DE" بوحدة العرض.



## تشغيل/إيقاف الموقد

لتنشغيل الموقد، اضغط على زر الطاقة لمدة 1 ثانية تقريباً. ولإيقاف الموقد، أعد الضغط على نفس الزر، وسيتم إيقاف فعالية جميع نطاقات الطهي.

## الموضع

قم بتحديد نطاق الطهي المرغوب بالرجوع إلى رموز الموضع. تجنب تغطية رموز لوحة التحكم بوعاء الطهي.

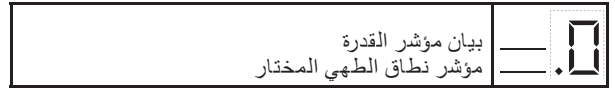
يرجى ملاحظة: في نطاقات الطهي القريبة من لوحة التحكم، يوصى بإبقاء الأواني والقلايات داخل العلامات (مع وضع الحافتين السفلية والعلوية لكل مقلاة في الاعتبار، فهذا النوع من الأواني كبير في الحجم نسبياً).  
يجول هذا دون تسخين لوحة اللمس بشكل زائد. وعند الشوي أو القلي، يرجى استخدام نطاقات الطهي الخلفية متى أمكن ذلك.



## تفعيل/إيقاف فعالية نطاقات الطهي وتعديل مستويات القدرة

### لتفعيل نطاقات الطهي:

اختر نطاق الطهي المحدد مسبقاً من خلال الضغط على زر اختيار النطاق المطابق. سيظهر بوحدة العرض المستوى "0".  
يتميز كل نطاق طهي بمستويات قدرة مختلفة يمكن ضبطها باستخدام الأزرار "+"/"-"، من حد أدنى 1 إلى حد أقصى 9.  
تتميز بعض نطاقات الطهي بوظيفة إعادة التسخين السريع (المعزز/Booster)، المبيّنة بوحدة العرض بالحرف "P".



## إيقاف فعالية نطاقات الطهي:

اختر نطاق الطهي المقرر إيقافه من خلال الضغط على زر اختيار النطاق المطابق (ستضيء عندئذ نقطة بوحدة العرض، بالجزء الأيمن السفلي لمؤشر مستوى القدرة). اضغط على "-" لضبط المستوى على "0".  
للإيقاف الفوري، اضغط مع الاستمرار على زر اختيار النطاق لمدة 3 ثوان. يتم إيقاف نطاق الطهي ويظهر مؤشر الحرارة المتبقية "H" بوحدة العرض.

## قفل لوحة التحكم

لغرض تنظيف الموقد، تأمين قفل الإعدادات ومنعها من التشغيل المفاجئ، اضغط مع الاستمرار على الزر Sense/6<sup>th</sup> قفل لمدة 3 ثوان. تشير الصافرة ولمبة التحذير أعلى الرمز إلى تفعيل هذه الوظيفة. يتم قفل لوحة المفاتيح فيما عدا وظيفة ( ) (الإيقاف). ولتحرير عناصر التحكم، كرر عملية التفعيل.

## + - الميقاتي

يتيح الميقاتي ضبط وقت الطهي لجميع النطاقات.

### لتفعيل الميقاتي:

اختر وتفعيل نطاق الطهي الذي ترغب في ضبط الميقاتي عليه.  
اضغط على الزر المميز بأيقونة الساعة واضبط الوقت الذي ترغبه، باستخدام الأزرار "+ و -". سيضيء مصباح LED الخاص بالمقياتي للنطاق المستخدم.  
بعد عدة ثوان من آخر لمسة، سيبدأ العدد التنازلي للميقاتي وستومض النقطة بوحدة العرض التي تشير لمرور الثواني.  
عند انقضاء الوقت المضبوط، ستصدر إشارة صوتية وسيطفئ نطاق الطهي أوتوماتيكياً.  
بعد اختيار النطاق وأيقونة الساعة، يمكن تغيير الوقت في أي وقت، ويمكن تفعيل أكثر من مقياتي في وقت واحد.  
دائماً ما يعرض الميقاتي الزمن المضبوط للنطاق المختار أو أصغر مدة متبقية.  
عند تفعيل أكثر من مقياتي واحد، يشير ضوء LED الوامض لنطاق وقت الطهي الظاهر بوحدة العرض.  
لضبط الميقاتي لنطاق آخر، كرر الخطوات السابقة.

### إيقاف فعالية الميقاتي:

اختر نطاق الطهي الذي ترغب في إيقاف الميقاتي عنده.  
اضغط على الزر المميز بأيقونة ساعة ( ) لمدة 3 ثوان. وبالتبادل، اضغط على الزر المميز بأيقونة ساعة ثم اضغط مع الاستمرار على الزر "-" إلى أن يظهر "0:0".

## وظائف

### 6<sup>th</sup> SENSE

يقوم الزر "6<sup>th</sup> Sense" بتفعيل الوظائف الخاصة.  
ضع الإناء على الموضع واختر نطاق الطهي.

اضغط على الزر "6<sup>th</sup> Sense". سوف يظهر البيان "A" على وحدة العرض.  
لإيقاف الوظيفة الخاصة والعودة إلى الوضع اليومي، اختر نطاق الطهي واضغط على الزر "6<sup>th</sup> Sense" مرة أخرى.  
يتم ضبط مستوى القدرة مسبقاً بواسطة الموقد عند استخدام وظائف خاصة ولا يمكن تعديله.

### ذوبان

تتيح هذه الوظيفة إمكانية تسخين الطعام على درجة حرارة مثالية للصهر والحفاظ على حالة الطعام دون تعريضه لخطر الاحتراق.  
وهي طريقة مثالية كما أنها لا تضر بالأطعمة الحساسة مثل الشوكولاتة علاوة على منع التصاق الطعام بالإناء.

### البقاء دافئ

تتيح هذه الخاصية إمكانية الحفاظ على الطعام في درجة حرارة مثالية، وغالباً يكون بعد اكتمال الطهي أو عند انخفاض السوائل ببطء شديد.  
مثالية لتقديم الطعام في أفضل درجة حرارة مناسبة.

### التحريك

تعتبر هذه الوظيفة مثالية للحفاظ على درجة حرارة الطهي البطيء بشكل يسمح لك بطهي الطعام لفترات طويلة دون التعرض لخطر احتراق الطعام.  
مثالية لوصفات الطهي الطويلة (أرز، صلصات وقطع لحم) مع أنواع الصوص السائل.

### غليان

تتيح هذه الوظيفة غلي الماء واستمرار غليانه في ظل استهلاك الطاقة بشكل منخفض.  
يجب وضع حوالي 2 لتر من الماء (يفضل أن تكون بدرجة حرارة الغرفة) في المقلاة.  
وعلى كل حال ننصح المستخدم بمراقبة الماء المغلي عن كثب وفحص كمية الماء المتبقية بانتظام.  
إذا كانت الأواني كبيرة وكمية الماء أكثر من 2 لتر، فإننا نوصي باستخدام غطاء لتحسين وقت الغليان.

## H الحرارة المتبقية

يظهر هذا الرمز عندما يكون الإناء غير مناسباً للطهي الحديث، غير موضوع بشكل صحيح أو ليس بالمقاس المناسب لنطاق الطهي المختار. في حالة عدم اكتشاف إناء خلال 30 ثانية من الاختيار، ينطفئ نطاق الطهي.

إذا ظهر الحرف "H" بوحدة العرض، يعني هذا أن نطاق الطهي ساخن. يضيء المؤشر إذا كان النطاق غير مفعلاً ولكن إذا كان النطاق ساخناً جراء استخدام النطاقات المجاورة، أو بسبب وضع إناء ساخن عليه. عندما يصبح نطاق الطهي بارداً، يختفي الحرف "H".

## جدول الطهي

يوفر جدول الطهي مثالاً لنوع الطهي لكل مستوى طاقة. تعتمد الطاقة الفعلية لكل مستوى طاقة على أبعاد نطاق الطهي.

مستوى الاستخدام (الإشارة إلى تجربة الطهي والعادات المتبعة)	نوع الطهي	مستوى الطاقة	أقصى قدرة
مثالي لزيادة درجة حرارة الطعام بسرعة للغلي السريع في حالة الماء والتسخين السريع لسوائل الطهي.	تسخين سريع / Booster	P	
مثالي للتحمير وبدء الطهي وتحمير المنتجات المجمدة والغلي السريع.	القلي - الغلي	8 - 9	
مناسب للقلي البطيء والحفاظ على درجة غليان عالية، والطهي والشوي (مدة قصيرة، 5 - 10 دقائق).	تحمير - تحمير بطيء - سلق - شواء	7 - 8	قدرة عالية
مناسب للقلي البطيء والحفاظ على درجة غليان منخفضة، والطهي والشوي (مدة متوسطة، 10 - 20 دقائق)، التسخين المسبق.	تحمير - طهي - طهي بطيء - تحمير بطيء - شواء	6 - 7	
مناسب لتحضير اليخنة، والحفاظ على درجة غليان معتدلة، والطهي والشوي (مدة طويلة من الوقت).	طهي - طهي بطيء - تحمير بطيء - شواء	4 - 5	
مثالي للطهي المطول (الأرز، الصوصات، لحم الروستو، الأسماك) مع السوائل (على سبيل المثال الماء، النبيذ، الحساء، اللبن)، المعجنات الكريمة.	الطهي - الغلي برفق - التكتيف - إعداد المعكرونة بالكريمة	3 - 4	قدرة متوسطة
مناسب لوصفات الطهي التي تستغرق الوقت (كميات ال تتجاوز اللتر الواحد: الأرز، الصلصات، طهي المشويات، الأسماك) مع السوائل (مثال الماء، عصير العنب، المرق، الحليب).		2 - 3	
مناسب لتذويب الزبدة، والشوكوال على نار هادئة، إذابة المنتجات الصغيرة والحفاظ على سخونة الطعام الذي تم طهيه للتو (مثال الصلصات، الحساء، الحساء الإيطالي الكثيف).	الصهر - إذابة التجمد - الحفاظ على سخونة الطعام - الريزوتو الكريمة	1 - 2	قدرة منخفضة
مناسب للحفاظ على سخونة الطعام الذي تم طهيه للتو، إعداد الرزوتو بالكريمة ولتقديم الأطباق ساخنة (مع ملح مناسب للحت الحث الحراري).		1	
الموقد في وضع الاستعداد أو التوقف عن التشغيل) تتم الإشارة إلى حرارة كامنة محتملة بفعل انتهاء لطي من خلال الرمز "H".	سطح التدعيم	0	بدون قدرة

## الصيانة والتنظيف

## تحذير

- لا تستخدم أجهزة التنظيف بالبخار.
- قبل التنظيف، تأكد أن نطاقات الطهي مطفأة وعدم ظهور مؤشر الحرارة المتبقية ("H").



إذا ظهر شعار iXelium™ على الزجاج، فهذا يعني أن الموقد معالج بتكنولوجيا iXelium™، وتشطيبات حصرية من Whirlpool والتي تضمن تحقيق أفضل نتائج تنظيف مع الحفاظ على سطح الموقد لامعاً لفترات أطول.

## تنظيف موائد iXelium™ التزم بهذه النصائح:

- استخدم قطعة قماش ناعمة (يفضل دقيقة الأنسجة) مرطبة بالماء أو بسائل تنظيف الزجاج اليومي.
- وللحصول على أفضل النتائج، اترك قطعة قماش رطبة على سطح الموقد الزجاجي لدقائق معدودة.

- لا تستخدم إسفنجات خشنة أو حشوات تنظيف خادشة لأنها قد تلحق الضرر بالزجاج.
- بعد كل استخدام، قم بتنظيف الموقد (عندما يبرد) لإزالة أية ترسبات أو بقع ناتجة عن بقايا الأطعمة.
- عدم الحفاظ على السطح في حالة نظيفة قد يقلل من حساسية أزرار لوحة التحكم.
- اقتصر على استخدام كاشطة فقط عند وجود بقايا ملتصقة بالموقد. اتبع تعليمات الجهة الصانعة للكاشطة لتفادي خدش الزجاج.
- السكر أو الأطعمة التي بها نسبة عالية من السكر تتسبب في إلحاق الضرر بالموقد ويجب إزالتها على الفور.
- الملح والسكر والرمل يمكن أن تخدش السطح الزجاجي.
- استخدم قطعة قماش ناعمة أو ورق مطبخ له قدرة على الامتصاص أو منظف خاص بالموقد (اتباع إرشادات الجهة الصانعة).
- انسكاب السوائل على نطاقات الطهي قد يتسبب في تحريك الإناء أو اهتزازه.
- قم بتجفيف الموقد بعناية بعد تنظيفه.

- تأكد من عدم قطع مصدر إمداد الكهرباء.
- إذا تعذر إيقاف الموقد بعد استخدامه، فافصله عن مصدر إمداد الكهرباء.
- إذا ظهرت أكواد حرفية رقمية على وحدة العرض عند تشغيل الموقد، فراجع الجدول التالي للحصول على الإرشادات اللازمة حيال ذلك.
- يرجى ملاحظة: وجود ماء أو سائل مسكوب من الأواني أو أية أشياء مستندة على أي من أزرار الموقد يمكن أن يؤدي إلى تفعيل أو إيقاف فعالية وظيفة قفل لوحة التحكم دون قصد.

الحل	الأسباب المحتملة	الوصف	كود وحدة العرض
F0E1	تم رصد أواني الطبخ ولكنها لا تتوافق مع الإجراء المطلوب.	أواني الطبخ غير مستقرة جيداً على نطاق الطهي، أو أنها لا تتوافق مع واحد أو أكثر من نطاقات الطهي.	اضغط على زر OFF/ON (التشغيل/الإيقاف) مرتين لإزالة كود E0F1 وأعد وظيفة نطاق الطهي. وبعد ذلك، حاول استخدام وعاء الطهي على نطاق طهي مختلف، أو استخدم وعاء طهي مختلف.
F0E7	توصيل خاطئ لكابل الكهرباء.	وصلة إمداد التيار ليست مطابقة لما هو محدد في فقرة "التوصيل الكهربائي".	اضبط وصلة إمداد التيار وفقاً لما هو وارد في فقرة "التوصيل الكهربائي".
F0EA	تنطفئ لوحة التحكم بسبب درجات الحرارة الفائقة.	درجة الحرارة الداخلية للأجزاء الإلكترونية مرتفعة للغاية.	انتظر إلى أن يبرد الموقد قبل استخدامه مرة أخرى.
F0E9	انتظر حتى يبرد نطاق الطهي قبل استخدامه مرة أخرى.	درجة الحرارة الداخلية للأجزاء الإلكترونية مرتفعة للغاية.	انتظر إلى أن يبرد الموقد قبل استخدامه مرة أخرى.
F0E2, F0E4, F0E6, F0E8, F0EC, F1E1, F2E1, F6E1, F6E3, F7E5, F7E6	افصل الموقد عن مصدر إمداد الكهرباء. انتظر ثوان قليلة ثم أعد توصيل الموقد بمصدر الكهرباء. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بمركز الخدمة وحدد كود الخطأ الظاهر على الشاشة.		
dE [عندما يكون الموقد متوقفاً]	يتعذر الموقد في الوصول إلى حرارة مرتفعة. يتعذر تشغيل الوظائف.	وضع الاستعراض DEMO مُشغل.	اتبع التعليمات الواردة في فقرة "DEMO MODE".
على سبيل المثال: $\rightarrow \rightarrow \rightarrow$	لا يتيح الموقد تفعيل وظيفة خاصة.	يحدد منظم القدرة مستوياتها وفقاً لأقصى قيمة مضبوطة للموقد.	انظر فقرة "ضبط القدرة".
على سبيل المثال: $P \rightarrow S$ [مستوى القدرة أقل من المستوى المطلوب]	يضببط الموقد أوتوماتيكياً أقل مستوى قدرة لضمان إمكانية استخدام نطاق الطهي.	يحدد منظم القدرة مستوياتها وفقاً لأقصى قيمة مضبوطة للموقد.	انظر فقرة "ضبط القدرة".

## انبعاث أصوات أثناء التشغيل

مصنوعاً من عدة طبقات من المادة، أو طبقات غير تقليدية). وتختلف هذه الأصوات تبعاً للكيميائيات المستخدمة وكمية الطعام الموجودة بها ولا تعد مؤشراً على وجود عطل من أي نوع.

قد تصدر المواقد بعض الضوضاء أثناء التشغيل المعتاد. أثناء مرحلة التعرف على الإناء، يصدر الموقد صوت طقطقة، بينما أثناء الطهي، يمكن سماع أصوات هسهسة أو قرمشة. تصدر أصوات الهسهسة والقرمشة من الأواني، وتنتج عن مواصفات معينة لقاعدة الإناء المستخدم (على سبيل المثال: عندما يكون الإناء

## خدمة ما بعد البيع

للحصول على مزيد من المساعدة والدعم الشامل، يرجى تسجيل منتجك على الموقع [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).



Mod. XXX XXX

Ind.C. XXXX XXXX XXXX

Prod.N. 86999XXXXXXX S.N. XXXX XXXX XXXX

- عنوانك بالكامل،
- رقم هاتفك.

عند الحاجة للقيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة (لضمان استخدام قطع الغيار الأصلية وتنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح).

في حالة التركيب على سطح مستو، اتصل بخدمة ما بعد البيع لطلب تركيب طقم البراغي 4801 211 00112.

في حالة التركيب في موضع لا يعلو فرن مدمج فوق، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لشراء طقم مقسم C00٦٢٨٧٢٠ (موقد ٦٠ و ٦٥ سم) أو C00٦٢٨٧٢١ (موقد ٧٧ سم). إذا لم ترغب في شراء طقم المقسم يرجى التأكد من تركيب الفاصل وفقاً لتعليمات التركيب.

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

1. تحقق مما إذا كان بمقدورك حل المشكلة بنفسك بمساعدة الاقتراحات المقدمة في دليل التغلب على الأعطال.
2. أوقف الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.

إذا كان العطل لا يزال قائماً بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. للحصول على المساعدة اتصل بالرقم المبين في كتيب الضمان أو اتبع التعليمات الموجودة على الموقع الإلكتروني [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

- عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع، يرجى دوماً تحديد ما يلي:
- وصف مختصر للعطل،
  - نوع الجهاز وطرازه بدقة،

